

Recuerdos de mi
parte a toda la
familia

Pamiers 13 Enero 1944

Maria Marueta; Salvador

Bucore un gros
baiser pour moi
Tous deux
Genevieve

He recibido vuestras dos ultimas
cartas - constato que tenéis buena
salud - por lo que va la mia sigue
siendo excelente como siempre - me
dices Maria que tienes una inmensa
alegria al saber que yo se esperar
el dia en que nos reuniremos pero
sin prisas y sin molestar a nadie
- me has echo saber un poco -
tu creias que podria venir a tu
lado pronto y ahora comprendes
que yo devo quedar aqui hasta
la normalidad - ya lo ves tu
me has escrito claro y concreto
y yo te he respondido abiertamente
en tus cartas para decirte lo que
yo pensaba de mi vuelta a
Barcelona - se ve que esta carta
no la has recibido - "tant pis
comme on dit en France" - yo

Maria, os quiero mucho a los
tres, pero quiero reunirme con
vosotros, como es debido y sin
prisa - "faut il savoir attendre,
n'es pas mes trois coeurs? - je
crois, peut etre finira bientôt
cette maudite guerre et la paix
reviendra dans les coeurs" - "tu vois
ma douce Marie je t'eri en français
maintenant, croi-voi ma situation
en france n'es pas malheureuse,
comme on pourrait croire, je
me trouve comme dans la normalité
seulement me manque votre chere
et douce compagnie - me alegra que
Marieta y Galvado se porten bien
en el trabajo y que os querass
cada dia un poco mas - Rose
me ha escrito desde Alemania, me
dice que piensa parar las vacaciones
en Barcelona al lado de los suyos - yo
le he dicho que si puede quedar
libre del contrato de un año que ya
a finido podria seguir con los suyos
me escribiris a la direccion que hay
en el sobre - os abraza y os besa Nincent